

# Xerox<sup>®</sup> Easy Translator Service User Guide



# Table of Contents

Xerox <sup>®</sup> Easy Translator	
Service Overview	
Creating an Account	
via our Web Portal	
Logging In to the Web Portal	
Utilizing the Web Portal	
Creating Translation Orders	
1. Adding Documents	
2. Selecting Languages	
3. Selecting the Translation Type	

Managing Orders

Viewing Orders

Paying for Orders	12
Downloading the Translation	12
Deleting Orders	13
Managing Subscriptions	14
Using your Device built	14
on Xerox <sup>®</sup> ConnectKey <sup>®</sup>	
Technology	
Scanning and Translating	15
Printing a Previously Translated Order	17
Using the Mobile App	19
Translating a New Picture	21
Translating an Existing Picture	25

# Xerox<sup>®</sup> Easy Translator Service Overview

Xerox<sup>®</sup> Easy Translator Service is a unique cloud translation service, offering a fast, affordable, and convenient way to translate documents, scans, and snapshots anytime and anywhere.

Use your mobile device app to get machine translation whenever you need to generate a draft document quickly. Or utilize our web portal and upgrade to human translation services for all of your official or customer-facing documents.

You can submit a variety of document formats for translation through the web portal or submit document images through the ConnectKey app or iOS/Android mobile app.

Text documents:

- Microsoft Word (.docx, .doc)
- Microsoft PowerPoint (.ppt, .pptx, .pps, .ppsx, potx)
- Microsoft Office Excel (xlsx, .xls)
- Rich Text Format (.rtf)
- Plain text (.txt);
- OpenOffice (.odp, .odt)

Note: Translation is returned in the original format. Localization files:

- HTML (.html, .htm)
- Subrip subtitle (.srt)
- Trados TagEditor (.ttx)
- XML Localization Interchange (.xliff, .xlf)
- SDL XML-based Localization Interchange (.sdlxliff)
- Portable object (.po)

Note: Translation is returned in the original format.

Graphic files:

- PDF
- .jpg, .jpeg, .jfif, .jp2, .jpc
- .tif, .tiff
- .djvu, .djv
- .bmp
- .inx
- .jb2
- .png
- .gif

Note: Graphic files are automatically converted into text via the integrated OCR (Optical Character Recognition)

service. Translation is returned in Microsoft Word format (DOCX).

Translation languages include Bulgarian, Catalan, Chinese (Simplified), Chinese (Traditional), Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Haitian Creole, Hmong Daw, Hungarian, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Latvian, Lithuanian, Malay, Maltese, Norwegian, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish, Turkish, Ukrainian, Vietnamese, and Welsh. To begin your translation service, go to our web portal.

At the top of the home page, select **Register**.



Please remember that your registration qualifies you as the administrator of the account. As the account administrator, you can add users and manage subscriptions. There can be only one account administrator for your organization and the administrator cannot be changed. Please learn more in the **Xerox® Easy Translator Admin Guide**.

After you select **Register**, a confirmation request will be emailed to you. After confirmation you can log in on the web portal. Provide your email address, fill out the form and click **Register** to complete.

johnsmith@example.com		
John		
Smith		
•••••		
•••••		
SmithandCo		
United States -	USD	-

# Logging In to the Web Portal

To log in to your account, click the  $\ensuremath{\textbf{Login}}$  link on the web portal homepage.



Enter your email and password and click Login.

P	Login
	administrator@example.com
	•••••
	<ul> <li>Forgot password?</li> <li>Register for an account</li> </ul>
	Cancel

# Utilizing the Web Portal

Use the Xerox<sup>®</sup> Easy Translator Service web portal to create orders and download your translations.

### **Creating Translation Orders**

You can send documents for translation on the **New Order** tab.

🗰 New Order	🛱 My O	rders	Subscriptions	🚨 Acc	ount Users
	2		3		
p 1. Add Documer	Enter text here				
Drag and drop a file here	2				
Browse	Submit text				
Supported file formats					
ems	Words	Pages	Auto-Detected Language		
otal	0	0			
			Can	icel	Next

#### **1. Adding Documents**

To add files for translation, either select **Browse** and locate the files on your device, or simply drag and drop them onto the screen.

Select **Supported file formats** to see what file types can be uploaded.

When adding scanned documents or pdf files, please keep in mind that to produce the best translation results, your files should have a simple layout, without complex graphics, background colors or handwritten text. The image should have a resolution between 300 and 600 dpi and be clearly readable. Uploaded files will be displayed below in the **Order Details** table. The number of words and pages in each file as well as the auto-detected language will be displayed.

If you add any image files or PDFs, you will be prompted to specify the language of the files. The language you select will be used for OCR (Optical Character Recognition) of all the image files in the order. You can select several languages.



🐥 New Order	My Orders		Subscriptions	Account Users
	2		3	
1. Add Documents				
E	Enter text here			
file here <b>OR</b>				
Browse	Submit text			
upported file formats				
Details				
s	Words	Pages	Auto-Detected Language	
Document for translation.dc	ocx 436	1	English	×
	100			

Alternatively, you can simply type or paste the text for translation manually and click **Submit text**. A TXT file containing the text you entered will automatically be created and added to the project.

Click **Next** to continue.

A New Order	My Orders		Subscriptions	Account Users
p 1. Add Documents	2		3	
Drag and drop a file here OR	s a text I want to have tra	anslated.		
Browse Sub Supported file formats	mit text			
er Details	Words	Pages	Auto-Detected	
Document for translation.docx	436	1	English	×

### 2. Selecting Languages

Select the source language of your files and the target languages. You can add several translation languages. Select the Plus icon to add another target language. To remove a language, select the Cross icon.

Click **Next** to continue.

🔆 New Order	My Orders	6	Subscriptions	Account Users
	2		3	
p 2. Select Languages				
Source Language	Target Languages			
English	Estonian			
	French	- X 0		
er Details				
ems	Words	Pages	Auto-Detected Language	
This is a text I want to have tr	9	1	English	×
Document for translation.docx	436	1	English	×
	445	2		

### 3. Selecting the Translation Type

Choose the type of translation required, depending on your quality requirements, deadline and budget.

**Machine** Easy-to-use and secure, your draft translation allows you to determine quickly the quality of translation required, including human translation.

**Express** Super fast and super affordable. Express translation offers a quick rendering of your document by offering machine translation with human post-editing, which ensures coherent and fluent translation results within a short period of time.

**Professional** For targeted translation documents such as contracts, articles, guides, or proposals, your document is translated by highly-trained professionals and then proofread separately by a dedicated editor.

**Expert** Best for business-specific, highly specialized or scientific content. Our dedicated, expertly-trained, and field-relevant specialists guarantee the highest level of terminological and stylistic accuracy.

Select the type of translation, review order details below and click **Place an Order**.

With an active subscription, your machine-translated order will be quickly translated with the ability to download your results from the order page.

When selecting an express, professional or expert translation, you will be redirected to the payment page to provide payment details and complete the transaction using any of the available payment methods: Visa, MasterCard, Wire transfer, American Express, Diners Club, PayPal and more. After the order is completed, the results will be available for download on your order page.

Step 3. Select Translation	on Type					🔋 B	alance: 10	983 pages exp	. 03/22/2016
Machine	© E	xpress		© ₽	rofessional		© Exp	ert	
Will be ready	Will k	e ready in		Will b	e ready in		Will be re	ady in	
Now	5 ho	urs		8 ho	urs		24 hour	S	
Immediate and secure solution to understand the general meaning of texts of any volumes. The machine translation results allow you to get a common understanding a text and if required to make quick decision about the suitable human translation typ	n Supe Expr rend offer a hur of ensu a trans perio e.	er fast and s ess provide ering of you ng machine man post-e res coherer lation result d of time.	super affordal s a quick r document b translation v diting, which tit and fluent ts in a short	ble. For si contra by propo vith by a l and ti by a d	naring documents acts, articles, guide sals. Text is first tr highly trained profe nen proofread sep ledicated editor.	like es or anslated essional, aarately	Best for I scientific dedicate advance relevant highest k and stylis	ousiness-specifi content – our d specialists wit d training in the disciplines ensu evels of termino stic accuracy.	ic or th ire the ological
	Will 12	e available )ec 2015,	10:50 PM	Will b 23 D	e available ec 2015, 1:30 /	AM	Will be a 23 Dec	vailable 2015, 5:30 P	м
2 pages	\$35.	10		\$80.	73		\$122.85	5	
)rder Details									
Items		Words	Pages	Source Language	Target Langu	ages		Order Total	
This text I want to be tra	anslat	7	1	English	German			1 page	×
Document for Translatio	n.docx	344	1	English	Johnan			1 page	×
Total		351	2					2 pages	
Back						Ca	incel	Place	an Order

# Managing Orders

View and manage your existing orders on the **My Orders** tab.

**Note:** Any account user, including the administrator, can view and manage only his or her orders.

*New Order	🛱 My Orders	Subscriptions	Account Users
	All Orders Not Paid In Progres	ss Completed Deleted	
Order 2097 Translation Type: Translation Languag	Expert es: English -> German	Created: 09/08/2015 3:35 PM	Pay Details
Order 2096 Translation Type: Translation Languag	Express es: English -> German, Spanish	Created: 09/08/2015 3:29 PM	Details
Order 2010 Translation Type: Translation Languag	Machine Ies: English -> German	Created: 09/05/2015 11:36 AM Price: 1 page	Details

### **Viewing Orders**

From the list of orders, you can view their progress, status, price and other basic information. You can filter the orders by status using the tabs at the top: **All Orders, Not Paid, In Progress, Completed** and **Deleted**.

Click **Details** for the order information.

₩New Order	🔒 My Orders	S Subs	scriptions	Account Users
(	All Orders Not Paid In Progr	ress Comple	ted Deleted	
Order 2097				Boy
Translation Type:	Expert	Created:	09/08/2015 3:35 PM	Pay
Translation Language	s: English -> German			Details
Order 2096				
Translation Type: Translation Language	Express s: English -> German, Spanish	Created:	09/08/2015 3:29 PM	Details
Order 2010				
Translation Type:	Machine	Created:	09/05/2015 11:36 AM	Details
Translation Language	s: English -> German	Price:	1 page	

On the Order page, you can view the order information and progress, pay for the order, download the translated files, or delete the order.

New Order		y Orders		Subscript	tions	Account Users
	All Orders	Not Paid	In Progress	Completed	Deleted	
Order 2061						Complet
Created: Translation Type: Translation Languages:	09/07/2015 6:39 Machine Bulgarian -> Cata	PM lan	Started Comple	: eted:	09/07/ 09/07/	2015 6:40 PM 2015 6:40 PM
Words: Price:	2 1 page				Delete	Order Download All File:
2015-09-05 11 31	39 bg-ca.jpg.d	Translation	completed 09/0	7/2015 6:40 PM		Download

#### **Paying for Orders**

Machine translation orders are placed via your payment subscription per the number of pages with each transaction. If your balance is too low, an email notification will be sent to the account administrator prompting to renew the subscription.

For orders involving human translation (express, professional or expert translation) a user pays for each transaction at the time of the request. To launch an order that has not yet been paid, click **Pay**.

You will be redirected to the payment page to provide payment details and complete the transaction using any of the available payment methods: Visa, MasterCard, Wire transfer, American Express, Diners Club, PayPal and more.



### Downloading the Translation

Once the translation is completed, you can download the results using **Download All Files** on the order page for all files in your project. Alternatively, download a specific file by selecting **Download**.

You will also receive an email notification once an order is completed.

### **Deleting Orders**

If an order is no longer needed, click **Delete Order** on the order page.

A deleted order will be moved to the archive and the materials will no longer be available. **Note:** You can delete either a new, unpaid or completed order. You cannot delete an order if it is in progress.

New Order	Ê Î	ly Orders		S Subscript	tions	Account Users
	All Orders	Not Paid	In Progress	Completed	Deleted	
0rder 2061						Complet
Created: Translation Type:	09/07/2015 6:39 Machine	PM	Started Comple	: eted:	09/07/ 09/07/	/2015 6:40 PM /2015 6:40 PM
Words: Price:	2 1 page	alan				
					Delete	Order Download All File
2015-09-05_11_31_	39_bg-ca.jpg.d	Translation	completed 09/0	7/2015 6:40 PM		Download

New Order	My Orders	Subscri	Subscriptions	
	All Orders Not Paid	In Progress Completed	Deleted	
Order 2061				Complete
Created: Translation Type: Translation Languages:	09/07/2015 6:39 PM Machine Bulgarian -> Catalan	Started: Completed:	09/07/ 09/07/	2015 6:40 PM 2015 6:40 PM
Words: Price:	2 1 page		Delete	Order Download All Files

# Managing subscriptions

A subscription is required for machine translation. Subscription management is an administrative feature. If you are an account administrator, please learn more in the **Xerox® Easy Translator Admin Guide**. If you were invited to the Service by the account administrator, please contact him/her to activate the subscriptions or top up the Machine Translation balance.

# Using your Device built on Xerox<sup>®</sup> ConnectKey<sup>®</sup> Technology

After you register on the web portal, you can begin using the Xerox<sup>®</sup> Easy Translation Services app on your MFP enabled with Xerox<sup>®</sup> ConnectKey<sup>®</sup> Technology. You can either scan and translate documents or print out a previously translated document. The system quickly translates your scanned originals, allowing you to print your results right away and/or receive an editable draft via email.

Select the Xerox<sup>®</sup> Easy Translator Services app, enter your email and tap **Next**.

nter your Email:	
jane.smith@mfsa.ru	Next
1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 ( )
q w e r t y u i c	p /
🛊 a s d f g h j k	I); ['
🕇 Z X C V b n m ,	
2#& .com	

Type your password and tap Done.

22Log In to Xerox Easy Translator S	Servi	ce Exit
Enter your Password:		
[		Done Done
1 2 3 4 5 6 7		8 9 0 ( )
q w e r t y	u	i o p /
ta s d f g h		j k l ; '
z x c v b	n	<b>m</b> ,
7#&	@	.com

# Scanning and Translating

To scan and translate your document, on the **New Order** tab, tap **Language Settings**.

Select the source language of your document and the target language. Tap **Save**.

🕑 Xerox Easy Translator Service 🛛 🕞 🙀 💿					
New Order My Orders					
Account Balance: 10012 Pages Send via Email Source Language: Not Selected Target Language: Not Selected	Please select your language settings.				
Sides Scanning					
Original Size					

Language Settings	Cancel	Sovers	
ource Language	Target	Language	
Bulgarian	· •		-
Catalan			
Chinese (Simplified)			
Chinese (Traditional)			
Croatian			
Czech			
Danish	-		-

Tap **Sides Scanning** if you want to switch between the one-sided and two-sided scanning modes. **1-Sided Scanning** is available from the platen or document feeder. **2-Sided Scanning** is available from the document feeder only.

Choose the delivery method of your translation. Select **Send via Email** to send the translation to the web portal. You will be able to download the translation from the portal. Alternatively, select **Print** to print it out right away. You can select both options at once. When ready, tap **Scan and Translate**.

Please remember that to produce the best translation results, your documents should have a simple layout, without complex graphics, background colors or handwritten text.

2	٠ ۲		<u> </u>
New Order	My Orders		
Account Balanc Pages	e: 10012	Send via Email	Select Scan and Translate to start the job.
1-Sided Sca 2-Sided Sca	nning	Print	
<b>Sides Scan</b> 1-Sided Scanning	ning x		
🔆 Original Siz	ze 🔺		



# Printing a Previously Translated Order

To print an order that has already been translated, open the **My Orders** tab.

By default, all your orders are displayed in the list.
To filter out only the unprinted orders, tap <b>All orders</b>
and select Unprinted orders instead.

New O	rder My	Orders			
Select a	n order and lang	uage then	select Print.	All Orders	
No.	Date	Pages	Source	Translation to Print	
2939	10-07-2015	10	English	Croatian	
2938	10-07-2015	1	English	Chinese (Traditional)	-
2927	10-07-2015	32	English	Choose Language	17
2871	10-06-2015	3	Danish	Chinese (Traditional)	•
2863	10-06-2015	2	English	Czech	

		oracis		
Select an a	order and lang	uage then	select Print.	Unprinted Orders
No.	Date	Pages	Source	Translation to Print
2871	10-06-2015	3	Danish	Chinese (Traditional)

If an order contains several translation languages, you can tap **Choose Language** to select the language of the translation to be printed.

Select an order and tap **Print**.

New Order Select an order c No. Date 3647 10-2	My Orde and language e Pag	rs then select Print. Jes Source	All Orders	
Select an order a No. Date 3647 10-2	and language e Pag	then select Print.	All Orders	-
<b>No. Date</b> 3647 10-2	e Pag	es Source		
3647 10-2			Translation to Print	
	9-2015 5	English	Choose Language	
3579 10-2	9-2015 4	English	Bulgarian	
3575 10-2	9-2015 1	English	Bulgarian	1/1
				-

# Using the Mobile App

Use the Xerox<sup>®</sup> Easy Translator Service app on your iOS or Android device to capture pictures or utilize stored photos and translate them instantly. You can obtain these apps either from the Apple App Store or Google Play. The system applies machine translation to your document image and delivers your draft document via email.

Open the Xerox<sup>®</sup> Easy Translator Service app and tap **LOG IN**.



Enter your email and password and tap **DONE**.

The **New Order** menu will open.



### Translating a New Picture

To capture an image and translate it, tap **Take a photo** and translate.

Tap the circle to take a picture, then tap the tick to confirm.



Tap **Choose Source Language** to select the source language of the text in the picture.



Tap **Choose Target Language** to select your targeted language.

••000 Y(	DTA 🗢	10:57	@ ┦ ∦ 65% ■
×	Choose	e Target Lan	guage
		Q Search	
$\bigcirc$	Catalan		
$\bigcirc$	Chinese (S	Simplified)	
$\bigcirc$	Chinese (	Traditional)	
$\bigcirc$	Croatian		
$\bigcirc$	Czech		
$\bigcirc$	Danish		
$\bigcirc$	Dutch		
$\bigcirc$	English		
$\bigcirc$	Estonian		
$\bigcirc$	Finnish		)

To add another picture to this order, use the plus in the top right corner of the screen. When ready, tap **SEND**.

The document will be translated automatically, and you will be able to download the translation from the web portal.

Please remember that to produce the best translation results, the text in the photograph should have a simple layout, without complex graphics, background colors or handwritten text. The image should have a resolution between 300 and 600 dpi and be clearly readable. Also make sure to align with the edges of your mobile device properly when taking a picture to avoid skewed images.



#### **Translating an Existing Picture**

To translate an image taken previously, tap **Load from** gallery and translate.

Open the image you need to translate.



Tap **Choose Source Language** to select the source language of the text in the picture.



Tap **Choose Target Language** to select your targeted language.

••••• YOTA 奈		10:57	€ ◀ ∦ 65% ■	
× Choose Target Language				
		Q Search		
	Catalan			
	Chinese (S	implified)		
	Chinese (T	raditional)		
	Croatian			
	Czech			
	Danish			
	Dutch			
	English			
	Estonian			
$\bigcirc$	Finnish		,	

To add another picture to this order, use the plus in the top right corner of the screen. When ready, tap **SEND**.

automatically, I the draft translation		
e the best translation	Bo	alance <sup>,</sup> 53 pages (i)
n should have a simple		

••••• YOTA 穼

Bulgarian

**K** Back

10:57

New Order

2 documents

SEND

⊕ ◀ 🖇 65% 🔳 🕨

+

Danish

Edit

The document will be translated automatically, and you will be able to download the draft translation from the web portal.

Please remember that to produce the best translation results, the text in the photograph should have a simple layout, without complex graphics, background colors or handwritten text. The image should have a resolution between 300 and 600 dpi and be clearly readable.



©2015 Xerox Corporation. All rights reserved. Xerox<sup>®</sup>, Xerox and Design<sup>®</sup>, and ConnectKey<sup>®</sup> are trademarks of Xerox Corporation in the United States and/or other countries. ABBYY LS is an authorized trademark licensee of Xerox<sup>®</sup>.